



Öffnungszeiten über Weihnachten und Neujahr

Städtische Verwaltung

Sämtliche städtischen Betriebe bleiben geschlossen am:

- Montag, 25. und Dienstag, 26. Dezember 2023
 - Montag, 1. und Dienstag, 2. Januar 2024
- Nachfolgende Betriebe haben abweichende oder besondere Öffnungszeiten:

Grün und Werkbetrieb Multisammelstelle

Besondere Öffnungszeiten:

- Sa. 23.12.23, 08.30–11.30 Uhr
- Sa. 30.12.23, 08.30–11.30 Uhr
- Di. 02.01.24, 07.00–11.30 Uhr
und 13.15–17.00 Uhr

Kehrriechtabfahren

Die Kehrriechtabfuhr fällt an folgenden Tagen aus:

- Mo./Di. 25./26.12.2023
- Mo. 01.01.2024

Die Kehrriechtabfuhr wird weder vor- noch nachgeholt. Die Spezialabfahren Karton und Papier finden gemäss Abfuhrplan statt.

Tierkörpersammelstelle

Besondere Öffnungszeiten:

- Sa. 23.12.23, 18.00–19.00 Uhr
- Sa. 30.12.23, 18.00–19.00 Uhr
- Di. 02.01.24, 16.00–16.45 Uhr

In dringenden Fällen ist die Stadtpolizei, Tel. 081 254 53 00, zu kontaktieren.

Todesfälle und Bestattungen

Der Pikettdienst des Büros Bestattungen/Friedhöfe ist täglich von 08.30–11.30 Uhr und von 13.30–17.00 Uhr telefonisch unter 079 772 85 18 erreichbar.

Stadtschule Chur

Die Büros und der Schalter des Departements Bildung Gesellschaft Kultur (BGK) an der Poststrasse 35/37 bleiben zwischen Weihnachten und Neujahr geschlossen. Ab Mittwoch, 3. Januar 2024, ist die Stadtschule wieder erreichbar.

Schulzahnklinik/Zahnnotfälle

Die Schulzahnklinik bleibt vom 22. Dezember 2023 bis 7. Januar 2024 geschlossen. Ab Montag, 8. Januar 2024, ist die Schulzahnklinik wieder offen. In dringenden Notfällen wenden Sie sich bitte an das Zahnarztzentrum.ch Chur, Telefonnummer 081 555 80 80. Ausserhalb der Praxiszeiten gibt Ihnen die Notrufnummer 144 Auskunft über den diensthabenden Zahnarzt.



Best of Schulhaus Giacometti: Einen Teil des unterhaltsamen Programms an der Mitarbeiterfeier der Stadt Chur bildete die Band der Talentklasse Musik. *Bild zVg*

Sport- und Eventanlagen Chur

- 25.12.2023: Alle Anlagen geschlossen
 - 01.01.2024: Nur Quadereis geöffnet
- Die Öffnungszeiten der jeweiligen Betriebe der Sport- und Eventanlagen finden Sie unter www.sportanlagenchur.ch.

Rechtsauskunftsstelle Region Chur

Die Rechtsauskunftsstelle bleibt zusätzlich am 19. Dezember 2023 geschlossen.

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins 2024.

Gemeinderat

Beschlüsse des Gemeinderates

Der Gemeinderat hat sich an seiner Sitzung vom 14. Dezember 2023 mit folgenden Geschäften befasst:

- 1. Protokoll der Sitzung vom 16. November 2023**
Das Protokoll der letzten Sitzung wird einstimmig genehmigt.
- 2. Ersatzwahl zweier Mitglieder in die Geschäftsprüfungskommission für den Rest der Legislatur 2021–2024**
Als Mitglieder in die Geschäftsprüfungskommission für den Rest der Amtsperiode 2021–2024 werden offen und mit 20 Stimmen bei 1 Enthaltung Daniel Lüscher (FDP)
- 3. Ersatzwahl zweier Mitglieder in die Bildungskommission für den Rest der Legislatur 2021–2024**
Als Mitglieder in die Bildungskommission für den Rest der Amtsperiode 2021–2024 werden offen und einstimmig Sandra Z'Graggen (FDP) und Dr. Johannes Meyer (GLP) gewählt. Die Bildungskommission setzt sich neu für den Rest der Legislatur 2021–2024 wie folgt zusammen:
Präsident:
Roland Grigioni (SVP), 7000 Chur

und Silvio Curschellas (Die Mitte) gewählt. Die Geschäftsprüfungskommission setzt sich neu für den Rest der Legislatur 2021–2024 wie folgt zusammen:

Präsident:

Dr. Jürg Kappeler (GLP),
7000 Chur

Mitglieder:

Walter Hegner (SVP), 7000 Chur
Dr. Jean-Pierre Menge (SP),
7000 Chur
Daniel Lüscher (FDP),
7023 Haldenstein
Silvio Curschellas (Die Mitte),
7000 Chur
Giulia Casale (SP), 7000 Chur
Hannes Koch (Freie Liste & Grüne),
7023 Haldenstein

Stellvertreter:

Marco Kalberer (SVP), 7000 Chur
Vakant

Mitglieder:

Corina Cabalzar (SP), 7000 Chur
 Renate Cadruvi-Lustenberger
 (Die Mitte), 7000 Chur
 Angela Carigiet Fitzgerald (SP),
 7023 Haldenstein
 Hanspeter Hunger (SVP),
 7000 Chur
 Dr. Johannes Meyer (GLP),
 7000 Chur
 Sandra Z'Graggen (FDP),
 7000 Chur
 Stadtrat Patrik Degiacomi (SP),
 von Amtes wegen

4. Ersatzwahl der 1. Stellvertretung für den Einsitz im Stadtrat für den Rest der Legislatur 2021–2024

Als 1. Stadtrats-Stellvertreter für den Rest der Legislatur 2021–2024 wird Hanspeter Hunger (SVP) offen und mit 20 Stimmen bei 1 Enthaltung gewählt.

5. Botschaft Budget 2024 / GPK-Bericht der Stadt Chur

Teuerungsausgleich für das Jahr 2024 / Stellungnahme zu den Änderungsanträgen der GPK zum Budget 2024

Der Antrag des Stadtrates wird einstimmig wie folgt zum Beschluss erhoben:

1. Das Budget für das Jahr 2024 mit Aufwendungen von Fr. 295 000 700.– und Erträgen von Fr. 297 435 300.– sowie einem Überschuss der Erfolgsrechnung von Fr. 2 434 600.– wird genehmigt.
2. Der Steuerfuss für das Jahr 2024 verbleibt unverändert bei 88 % der einfachen Kantonssteuer.
3. Die Nettoinvestitionen im Verwaltungsvermögen für das Jahr 2024 belaufen sich auf Fr. 87 137 000.–.
4. Der Stellenplan für das Jahr 2024 beträgt 77 021 Soll-Stellenprozente (ohne die Gewerbliche Berufsschule Chur und die Informatik Stadt Chur).
5. Die Feuerwehrpflichtersatzabgabe für das Jahr 2024 bleibt unverändert bei Fr. 90.–.

6. IBC Energie Wasser Chur, Budget 2024; Kenntnisnahme

Vom Budget 2024 der IBC Energie Wasser Chur wird Kenntnis genommen.

7. Botschaft zum Auftrag Oliver Hohl und Mitunterzeichnende zur Schaffung eines WSC-Gesetzes

1. Vom Stand Überprüfung WSC wird Kenntnis genommen.
2. Die Rechtsform der WSC wird aufgrund der absehbaren Steuerbelastung unverändert als Genossenschaft weitergeführt.
3. Auf eine umfassende Bereinigung des Immobilienportfolios wird aufgrund der sich ebenfalls abzeichnenden Steuerbelastung verzichtet. Inskünftig soll jedoch eine strategische Fokussierung auf Wohnbauten angestrebt werden.

4. Im Sinne einer angemessenen Mitwirkung erhält der Gemeinderat weiterhin jährlich den Geschäftsbericht der WSC zur Kenntnis und genehmigt neu alle vier Jahre die Eignerstrategie.

5. Der abgeänderte Auftrag Oliver Hohl (BDP / neu FDP) und Mitunterzeichnende wird als erledigt abgeschlossen.

8. Botschaft Weissbuch 2.0 zur städtischen Boden- und Liegenschaftenpolitik; Erfolgskontrolle

Der Antrag des Stadtrates wird wie folgt zum Beschluss erhoben:

1. Die Überarbeitung des Weissbuchs aus dem Jahr 2015 (Weissbuch 1.0) mit den aktualisierten Absichten, Zielen und Prioritäten zur städtischen Boden- und Liegenschaftenpolitik wird zur Kenntnis genommen.
2. Der Antrag, die zur Entwicklung der Areale, Parzellen und Liegenschaften erforderlichen Planungskredite abgestimmt auf die Prioritäten gemäss Weissbuch 2.0 und in Abstimmung auf die Finanz- und Investitionsplanung zu budgetieren, wird mit 13 Ja- zu 6 Nein-Stimmen bei 2 Enthaltungen angenommen.

9. Interpellation SP-Fraktion und Mitunterzeichnende betreffend Bezahlbarer Wohnraum in der Stadt Chur; Antwort

Die Interpellanten erklären sich als von der Antwort des Stadtrates teilweise befriedigt.

10. Fragestunde gemäss Art. 61 Geschäftsordnung

Es sind im Voraus keine Fragen eingegangen.

11. Wahl des Präsidiums für das Jahr 2024

Bei einem absoluten Mehr von 11 Stimmen wird Géraldine Danuser (GLP) mit 20 Stimmen zur Gemeinderatspräsidentin gewählt.

12. Wahl des Vizepräsidiums für das Jahr 2024

Bei einem absoluten Mehr von 9 Stimmen wird Rainer Good (FDP) mit 16 Stimmen zum Gemeinderatsvizepräsidenten gewählt.

Beschwerde

Gegen diese Beschlüsse kann innert 30 Tagen seit dieser Veröffentlichung beim Verwaltungsgericht des Kantons Graubünden schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat ein Rechtsbegehren, den Sachverhalt mit den Beweismitteln sowie eine Begründung zu enthalten.

Referendum

Gestützt auf Art. 12 Abs. 1 lit. a Stadtverfassung kann gegen den Beschluss Nr. 5, Budget und Festsetzung Steuerfuss, innert 30 Tagen seit dieser Veröffentlichung das fakultative Referendum ergriffen werden. Die Unterschriftenlisten zum Referendum dürfen nur ein Gesetz oder einen Beschluss zum Gegenstand haben (Art. 79 Abs. 2 GPR, BR 150.100).

Notfalldienste

- **Sanitätsnotruf 144**
Krankenwagen/Rettungswagen, Tel. 144
 - **Ärztlicher Notfalldienst der Stadt Chur.**
 Sofern der Hausarzt oder Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, kann der Notfallarzt täglich unter Tel. 081 252 36 36 erreicht werden
 - **Apotheken in der Stadt Chur**
 - **Amavita-Apotheke** **Tel. 058 878 15 10**
 Bahnhofsunterführung
 * Mo–Sa 7.00–20.00,
 Sonn- und Feiertage 8.00–18.00
 - **Amavita-Apotheke Landi** **Tel. 058 878 15 20**
 Grabenstrasse 15
 * Mo–Fr 8.00–18.30,
 Sa 8.00–16.00
 - **Apollo-Apotheke** **Tel. 081 284 15 24**
 Badusstrasse 10
 * Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
 Sa 8.00–12.00, 13.30–16.00
 - **Apotheke Dr. Villa** **Tel. 081 253 41 41**
 Gürtelstrasse 10
 * Mo–Do 8.00–18.30, Fr 8.00–20.00,
 Sa 8.00–17.30
 - **Coop Vitality Apotheke** **Tel. 058 878 84 60**
 Raschärenstrasse 35
 * Mo–Fr 9.00–19.00,
 Sa 9.00–18.00
 - **Fortuna-Apotheke** **Tel. 081 284 20 22**
 Tittwiesenstrasse 55
 * Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
 Sa 8.00–13.00
 - **Giacometti-Apotheke** **Tel. 081 284 18 18**
 Giacomettistrasse 32
 * Mo–Fr 8.30–12.30, 13.30–18.30,
 Sa 8.30–15.30
 - **Grischuna-Apotheke** **Tel. 081 252 80 80**
 Postplatz
 * Mo–Fr 8.00–18.30,
 Sa 8.00–17.00
 - **Lacuna-Apotheke** **Tel. 081 284 55 05**
 Belmontstrasse 1
 * Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
 Sa 8.00–12.00, 13.00–16.00
 - **Loë Apotheke** **Tel. 081 521 90 00**
 Loëstrasse 170
 * Mo–Fr 8.30–12.15, 13.00–18.00,
 Sa 8.30–12.15
 - **Medi Porta** **Tel. 081 511 63 63**
 Gürtelstrasse 46
 * Mo–Fr 8.00–18.00,
 Sa geschlossen
 - **Montalin-Apotheke** **Tel. 081 284 35 55**
 Ringstrasse 88
 * Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
 Sa 8.00–17.00
 - **Raetus-Apotheke** **Tel. 081 250 15 15**
 Bahnhofstrasse 14
 * Mo–Fr 7.30–19.00
 Sa 7.30–18.00
 - **Steinbock-Apotheke** **Tel. 081 252 26 80**
 Quaderstrasse 16
 * Mo–Fr 8.00–12.15, 13.15–18.30,
 Sa 8.00–16.00
- * Ausserhalb der üblichen Öffnungszeiten kann die Notfallapotheke über Tel. 081 256 20 89 erfragt werden. Dienstzuschlag Fr. 30.–, Nachtdienstzuschlag ab 21 Uhr Fr. 50.–, bei ärztlichen Rezepten Notfalldienstzuschlag LOA.
- **Psychiatrischen Dienste Graubünden**
 24-Stunden am Tag erreichbar. **Tel. 058 225 25 25**
 - **Zahnärztlicher Notfalldienst**
 Für dringende Fälle und wenn der Zahnarzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, besteht ein zahnärztlicher Notfalldienst. Die Telefonnummer des diensttuenden Zahnarztes kann über Tel.-Nr. 144 erfragt werden.
 - **Bestattungsamt Chur** **Tel. 081 254 47 66**
 Stadthaus, Masanserstrasse 2
 Mo–Fr 8.30–11.30, 13.30–17.00
 Wochenende und Feiertage:
 Tel. 081 254 47 66

Stadtkanzlei

Teilrevision des Schulgesetzes; Inkraftsetzung

1. Die Teilrevision des Schulgesetzes (RB 711), beschlossen vom Gemeinderat am 7. September 2023 und genehmigt vom Erziehungs-, Kultur- und Umweltschutzdepartement Graubünden am 23. November 2023, wird auf den 1. Januar 2024 in Kraft gesetzt.
2. Gegen rechtsetzende Erlasse kann innert 30 Tagen seit der amtlichen Veröffentlichung beim Verwaltungsgericht des Kantons Graubünden Verfassungsbeschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat ein Rechtsbegehren, den Sachverhalt mit den Beweismitteln sowie eine Begründung zu enthalten.

Bürgergemeinde

Schliessung der Büros der Bürgergemeinde Chur über Weihnachten und Neujahr

Die Bürgerratskanzlei bleibt vom 27. Dezember 2023 bis und mit 2. Januar 2024 geschlossen. Ab Mittwoch, 3. Januar 2024, gelten wieder die normalen Öffnungszeiten.

Wir wünschen allen Churerinnen und Churern ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute im neuen Jahr.

Einwohnerdienste

Meldevorschriften

Meldepflichtige Schritte, die gestützt auf das kantonale Gesetz über die Einwohnerregister (Einwohnerregistergesetz, ERG) innerhalb von 14 Tagen zu erledigen sind:

Zuzug

Die Ausweisschriften sind zu hinterlegen bzw. vorzuweisen.

Schweizerische Staatsangehörige:

- Heimatschein oder Wohnsitzausweis (Heimatausweis)
- Familienausweis/Familienbüchlein (Kopie)
- Identitätskarte oder Reisepass

Ausländische Staatsangehörige:

- Identitätskarte oder Reisepass
- Ausländerausweis
- Gesuch Ausländerbewilligung oder Zusage zum Aufenthalt
- Passfoto bzw. Unterlagen gemäss kantonalen und eidgenössischen Vorschriften
- Versicherungsnachweis einer Schweizerischen Krankenkasse

Bei der Anmeldung sind den Einwohnerdiensten bekannt zu geben:

- Angaben gemäss Familienausweis/Familienbüchlein oder Geburtsschein
- Konfessionszugehörigkeit
- Adresse
- Beruf und Arbeitgeber
- Zuzugsort und Zuzugsdatum

Wegzug

Gegen Vorweisen der Meldebestätigung oder des Aufenthaltsausweises werden die hinterlegten Ausweisschriften ausgehändigt, bei schriftlicher oder elektronischer Abmeldung, versendet.

Adressänderung/Umzug

Adressänderung/Umzug innerhalb der Stadt Chur.

Minderjährige

Zu- und Wegzug Minderjähriger, welche einen eigenen Heimatschein besitzen, sind von den Personen, denen die gesetzliche Vertretung zusteht, zu melden, wenn der Aufenthalt oder die Abwesenheit länger als drei Monate dauert.

Firmen/Betriebe

Wer in Chur ein nach kaufmännischer Art geführtes Gewerbe (Firma, Praxis, Restaurant usw.) eröffnet, aufgibt oder einen Domizilwechsel oder eine Namensänderung vornimmt.

Vermietung Wohn-/Geschäftsräume

Beginn und Beendigung eines Mietverhältnisses.

Wohnungs- und Logiswechsel

Die Meldepflicht für den Ein- und Auszug von Mieterinnen oder Mietern bzw. von Logisnehmerinnen oder Logisnehmern obliegt der Vermieterin oder dem Vermieter bzw. der Logisgeberin oder dem Logisgeber. Die Ein- oder Auszugsanzeige hat an die Einwohnerdienste zu erfolgen.

Wer Geschäftsräume oder Gewerbelokale in Chur vermietet, hat den Zu- und Wegzug von Mieterinnen und Mietern den Einwohnerdiensten innert derselben Frist zu melden.

Wochenaufenthalter

Der Wohnsitzausweis (Heimatausweis) ist vor Ablauf der Gültigkeitsdauer zu verlängern.

Gebühren

Gestützt auf das kantonale Recht, werden für Aufwendungen der Einwohnerdienste Gebühren erhoben.

Strafbestimmungen

Missachtete Vorschriften werden mit einer Busse geahndet.

Einwohnerdienste der Stadt Chur

Stadthaus, Masanserstrasse 2, 1. Obergeschoss

Stadtpolizei

Jahresfahrbewilligungen Altstadt 2024

Bestehende Jahresfahrbewilligungen für Altstadt-Anwohnende und -Gewerbe werden automatisch für ein Jahr, bis 31. Dezember 2024, elektronisch ohne Kostenfolge verlängert. Sollten die Voraussetzungen für die Erlangung einer Jahresbewilligung nicht mehr erfüllt sein, melden Sie die Änderungen der Verkehrsadministration per E-Mail an stapo.va@chur.ch oder persönlich am Schalter der Stadtpolizei Chur.

Kostenpflichtige Altstadt-Jahresfahrbewilligungen für Lieferanten können für das Jahr 2024 online unter bewilligungen.chur.ch oder am Schalter der Stadtpolizei Chur erneut beantragt werden und werden nicht automatisch verlängert.

Hochbaudienste

Bausekretariat

Vom 25. Dezember 2023 bis und mit 5. Januar 2024 finden keine Sprechstunden statt.

Öffentliche Planaufgabe

22. Dezember 2023 bis 11. Januar 2024

Auflageort:

Empfang Departement Bau Planung Umwelt, Stadthaus, Masanserstrasse 2, 1. OG

Öffentlich-rechtliche Einsprachen:

sind bis 11. Januar 2024 schriftlich und begründet bei den Hochbaudiensten Stadt Chur, Bausekretariat, Stadthaus, Masanserstrasse 2, einzureichen.

Bauherrschaft:

Lukas Bär, Chur

Planverfasser:

HT-Plan Haustechnik-Planungs AG, Chur

Bauobjekt:

Böschenstrasse 9, Kataster Nr. 10378

Quartierplan Unteres Böschengut, Wärmepumpenanlage mit Erdsonden

Zone:

Wohnzone 2

Koordinationsbedürftige

Zusatzbewilligungen:

- Gesuch für eine Bewilligung einer Wärmepumpenanlage mit Erdwärmesonde

Bauherrschaft:

Alice Risch-Tinner, Chur

Bauobjekt:

Wiesentalstrasse 70, Kataster Nr. 1017

Neubau Sickeranlage

Zone:

Gemischte Zone 4

**Koordinationsbedürftige
Zusatzbewilligungen:**

– Gesuch für eine Bewilligung für Bohrungen und Eingriffe in besonders gefährdeten Gewässerschutzbereichen Au

Bauherrschaft:

en-be gmbh, Maladers

Bauobjekt:

Winkel 5, Kataster Nr. 20684

Montage Photovoltaikanlagen auf den Dachflächen und an der Brüstung

Zone:

Dorfkernzone

Planunterlagen unter www.chur.ch/planaufgabe

Grün und Werkbetrieb

Werkbetrieb

Entsorgung von Weihnachtsbäumen und Adventskränzen

Unbehandelte Weihnachtsbäume und Adventskränze können kostenlos der Grüngutabfuhr mitgegeben werden oder an der Multisammelstelle, Industriestrasse 14 und bei der Stadtgärtnerei, Reitnauerweg 31 entsorgt werden. Die Sammeldaten zu den Grüngutabfuhr finden Sie im Abfuhrplan. Zusätzlich zu diesen Abfuhr führt der Werkbetrieb am 8. Januar 2024 eine Spezialtour für Weihnachtsbäume und Adventskränze auf dem ganzen Stadtgebiet inkl. Maladers und Haldenstein durch.

Behandelte Weihnachtsbäume und Adventskränze müssen mit dem Hauskehricht oder an der Multisammelstelle entsorgt werden.

Der Werkbetrieb wünscht frohe Festtage und bedankt sich bei allen Einwohnerinnen und Einwohnern für eine korrekte Bereitstellung und eine richtige Entsorgung.

Bestattungen/Friedhöfe

Gräberabruf 2023 auf den Friedhöfen Araschgen, Fürstenwald, Hof und Totengut

Folgende Gräber werden auf Ende 2023 abgerufen:

Friedhof Araschgen

Reihengräber Urnenbestattung
Todesjahr 1998 Erstbelegung Feld 1

Friedhof Fürstenwald

Reihengräber Erdbestattung
Todesjahr 2003 Erstbelegung Feld 1

Reihengräber Urnenbestattung
Todesjahr 2003 Erstbelegung Feld 2

Kindergräber
Todesjahr 2003 Erstbelegung Feld 5

Reihengräber Urnenbestattung

Todesjahr 2003 Erstbelegung Feld 7

Reihengräber Erdbestattung

Todesjahr 2003 Erstbelegung Feld 9

Reihengräber Erdbestattung

Todesjahr 2003 Erstbelegung Feld 10

Reihengräber Erdbestattung

Todesjahr 2003 Erstbelegung Feld 15

Reihengräber Urnenbestattung

Todesjahr 2003 Erstbelegung Feld 17

Friedhof Hof

Reihengräber Urnenbestattung

Todesjahr 2003 Erstbelegung Feld 7

Friedhof Totengut

Reihengräber Urnenbestattung

Todesjahr 2003 Erstbelegung Feld 1

Die Grabmäler, Pflanzen usw. sind bis am 31. Dezember 2023 zu entfernen. Nach Ablauf der Frist verfügt die Stadt über die nicht entfernten Grabausstattungen (Art. 19 des Bestattungs- und Friedhofgesetzes der Stadt Chur). Die Grabmäler dürfen nur im Auftrag der Angehörigen abgeräumt werden. Wir bitten Sie, das Abräumen von Grabmälern der Stadtgärtnerei zu melden. Telefon 081 254 47 66.

Gesellschaft

Anpassung Mietzinslimiten für Sozialhilfebeziehende

Der Stadtrat hat an seiner Sitzung vom 14. November 2023 Folgendes beschlossen:

1. Die Mietzinslimiten für Sozialhilfebeziehende exkl. Nebenkosten werden ab 1. Januar 2024 aufgrund der Erhöhung des Referenzzinssatzes um 3 % angepasst:

Nachstehend eine Übersicht der Mietzinslimite alt und neu exkl. Nebenkosten pro Haushaltsgrösse:

Junge Erwachsene (bis 25 Jahre)

Alt: Fr. 461.– Neu: Fr. 475.–

Eine Person

Alt: Fr. 692.– Neu: Fr. 713.–

Ehe-/Konkubinatspaare ohne Kinder/ Elternteile mit Besuchsrecht

Alt: Fr. 1 107.– Neu: Fr. 1 140.–

Familien und Alleinerziehende mit einem Kind

Alt: Fr. 1 292.– Neu: Fr. 1 331.–

Familien und Alleinerziehende mit zwei Kindern

Alt: Fr. 1476.– Neu: Fr. 1 520.–

Grössere Einheiten nach Absprache, maximal

Alt: Fr. 1 845.– Neu: Fr. 1 900.–

www.chur.ch

Kirchen Chur

Reformierte Kirche Chur

Weitere Informationen finden Sie unter www.chur-reformiert.ch

**Heilig-Abend – Sonntag, 24. Dezember
Martinskirche**

17.00 Uhr Heilig-Abend Gottesdienst
Pfarrer Robert Naefgen
Musik: Stimmwerkbande unter der Leitung von Christian Klucker sowie Stephan Thomas, Orgel

Comanderkirche

17.00 Uhr Heilig-Abend Gottesdienst
Pfarrerinnen Manuela Noack
Thema: «Das rote Paket».
Musik: «Chili con Carne»

Masanserkerkirche

17.00 Uhr Heilig-Abend Gottesdienst mit Krippenspiel, Pfarrerin Gisella Belleri
Thema: «D’Anna träumt a Wianachts-traum». Aufführung des Krippenspiels mit Schülerinnen und Schülern unter der Leitung von Gisela Rade.
Musik: Ursina Brun, Querflöte sowie Christian Cantieni, Orgel

Martinskirche

21.30 Uhr Christnacht-Feier
Pfarrer Robert Naefgen
Musik: «Voci con Spirito» unter der Leitung von Heinz Girschweiler sowie Stephan Thomas, Orgel

Comanderkirche

21.30 Uhr Christnacht-Feier
Pfarrer Thomas Gottschall
Musik: Comanderchor sowie Andrea Kuratle, Orgel

**Kantonsspital Graubünden,
Raum der Stille, Haus C, 12. Stock**

10.00 Uhr Gottesdienst, Jörg Büchel

**Weihnachten – Montag, 25. Dezember
Martinskirche**

10.00 Uhr Fest-Gottesdienst mit Abendmahl
Pfarrerinnen Ivana Bendik
Musik: Kantorei St. Martin sowie das Streich-Ensemble und Stephan Thomas, Orgel

Comanderkirche

10.00 Uhr Fest-Gottesdienst mit Abendmahl
Pfarrer Marco Wehrli, Musik: Luzi Juon, Oboe; Gion Andrea Casanova, Fagott, Andrea Kuratle, Orgel

Masanserkerkirche

10.00 Uhr Fest-Gottesdienst mit Abendmahl
Pfarrer Andreas Rade
Thema: «Euch ist heute der Heiland

Januar/Februar 2024

ERWACHSENENBILDUNG CHUR

11. Januar

Yoga*

Veranstalter Pro Senectute Graubünden
Leitung Silvana Simmen
Datum 8 x Donnerstag 16.00–17.00 Uhr
Ort Yogaraum Wiesentalstrasse 56
Kosten Fr. 180.–
Anmeldung GR124.2520/ 081 300 35 35/
3. Januar kurse@gr.prosenectute.ch

23. Januar

Qi Gong*

Veranstalter Pro Senectute Graubünden
Leitung Pia Graf
Datum 10 x Dienstag 9.30–10.30 Uhr
Ort Klubschule Migros, Gartenstrasse 5
Kosten Fr. 180.–
Anmeldung GR124.2230/ 081 300 35 35/
15. Januar kurse@gr.prosenectute.ch

24. Januar

Refresher: Lernen und Lernprozessgestaltung

Veranstalter Bildungszentrum Gesundheit und Soziales
Leitung Christian Stalder
Datum Präsenzunterricht im BGS,
Mittwoch, 24. Januar, 9.00–16.00 Uhr
Fernunterricht online Selbstlernzeiten
Mittwoch, 14. Februar,
9.00–12.30 individuell
Ort BGS Gürtelstrasse 42/44
Kosten Fr. 475.–
Anmeldung sofort 081 286 85 10/ruth.tscharner@bgs-chur.ch
www.bgs-chur.ch

24. Januar

Sicher gehen – sicher stehen*

Veranstalter Pro Senectute Graubünden
Leitung Adelheid Naef
Datum 14 x Mittwoch 9.45–10.45 Uhr
Ort Klubschule Migros, Gartenstrasse 5
Kosten Fr. 252.–
Anmeldung GR124.2100/ 081 300 35 35/
17. Januar kurse@gr.prosenectute.ch

25. Januar

Spanisch Basis A0

Veranstalter Pro Senectute Graubünden
Leitung Lourdes Jäger-Cruzado
Datum 17 x Donnerstag 10.30–12.00 Uhr
(ohne 18./25.4. und 9.5.)
Ort Alexanderstrasse 2
Kosten Fr. 425.–
Anmeldung GR124.1470/ 081 300 35 35/
15. Januar kurse@gr.prosenectute.ch

25. Januar

Im Alltag Ruhe finden*

Veranstalter Pro Senectute Graubünden
Leitung Kirstin Lorenzen
Datum 5x Donnerstag 10.00–11.00 Uhr
Ort Klubschule Migros, Gartenstrasse 5
Kosten Fr. 125.–
Anmeldung GR124.2250/ 081 300 35 35/
16. Januar kurse@gr.prosenectute.ch

30. Januar

Italienisch Basis A0*

Veranstalter Pro Senectute Graubünden
Leitung Marisa Biechler
Datum 7 x Dienstag (ohne 27.2.) 15.30–17.00 Uhr
Ort Alexanderstrasse 2
Kosten Fr. 175.–
Anmeldung GR124.1200 / 081 300 35 35/
19. Januar kurse@gr.prosenectute.ch

30. Januar

Line Dance forever*

Veranstalter Pro Senectute Graubünden
Leitung Doris Meier
Datum 8 x Dienstag 14.00–15.00 Uhr
Ort Klubschule Migros, Gartenstrasse 5
Kosten Fr. 144.–
Anmeldung GR124.2620/ 081 300 35 35/
19. Januar kurse@gr.prosenectute.ch

2. Februar

Atmen – Wahrnehmen – Entspannen*

Veranstalter Pro Senectute Graubünden
Leitung Lisa Sasso
Datum 5x Freitag 10.00–11.00 Uhr
Ort Klubschule Migros, Gartenstrasse 5
Kosten Fr. 100.–
Anmeldung GR124.2410/ 081 300 35 35/
24. Januar kurse@gr.prosenectute.ch

5. Februar

Situationen im Fremdh Haushalt, die uns an Grenzen bringen

Veranstalter Bildungszentrum Gesundheit und Soziales
Leitung Claudia Bley
Datum Montag, 5. Februar 13.30–17.00 Uhr
Ort BGS Gürtelstrasse 42/44
Kosten Fr. 130.–
Anmeldung 081 286 85 10/ruth.tscharner@bgs-chur.ch/
15. Januar www.bgs-chur.ch

15. Februar

Denkfitness*

Veranstalter Pro Senectute Graubünden
Leitung Rosita Valaulta

Koordination:

Denise Reinhard
Kreuzgasse 45
7000 Chur

Tel. 076 422 90 44

E-Mail:
denise-reinhard
@outlook.com

Februar 2024 / Vorschau

Datum 4 x Donnerstag 15.2./14.3./ 1.4./2.5.
Zeit 9.30–11.00 Uhr
Ort Alexanderstrasse 2
Kosten Fr. 120.–
Anmeldung GR223.2290/ 081 300 35 35/
31. Januar kurse@gr.prosenectute.ch

16. Februar

Tagesverantwortung – wie gelingt Führung

Veranstalter Bildungszentrum Gesundheit und Soziales
Leitung Claudia Bley
Datum Freitag, 16. Februar, 9.00–16.00 Uhr
Ort BGS Gürtelstrasse 42/44
Kosten Fr. 260.–
Anmeldung 081 286 85 10/ruth.tscharner@bgs-chur.ch
29. Januar www.bgs-chur.ch

16. Februar

Lebensweltorientierte Kommunikation

Veranstalter Bildungszentrum Gesundheit und Soziales
Leitung Nadja Söllner
Datum Freitag, 16. und 23. Februar, 9.00–16.00 Uhr
Ort BGS Gürtelstrasse 42/44
Kosten Fr. 520.–
Anmeldung 081 286 85 10/ruth.tscharner@bgs-chur.ch/
29. Januar www.bgs-chur.ch

17. Februar

Smarter durch Smartphone

Veranstalter Bildungszentrum Gesundheit und Soziales
Leitung Esther Hartmann
Datum Samstag, 17. Februar, 9.00–16.00 Uhr
Ort BGS Gürtelstrasse 42/44
Kosten Fr. 260.–
Anmeldung 081 286 85 10/ruth.tscharner@bgs-chur.ch
29. Januar www.bgs-chur.ch

20. Februar

Update Kinderernährung in der Kita

Veranstalter Bildungszentrum Gesundheit und Soziales
Leitung Giulia Casale
Datum Dienstag, 20. Februar, 17.30–20.45 Uhr
Ort BGS Gürtelstrasse 42/44
Kosten Fr. 40.– für Teilnehmende im Kanton Graubünden,
 Fr. 120.– für ausserkantonale Teilnehmende
Anmeldung 081 286 85 10/ruth.tscharner@bgs-chur.ch
29. Januar www.bgs-chur.ch

* Die mit einem Stern gekennzeichneten Kurse der Pro Senectute sind vom Bundesamt für Sozialversicherung subventioniert, weil sie in besonderem Masse altersspezifischen Beeinträchtigungen entgegenwirken.

Vorschau

20. Feb. Radiästhesie* Grundkurs, David Baselgia-Simeon, Pro Senectute

26. Feb. Heilsame Wickel und Auflagen, Bettina Calonder, Rotes Kreuz Graubünden

4. März Refresher: Wundmanagement Grundlagen, Gabriele Hohenwarter, Bildungszentrum Gesundheit und Soziales

5. März Menschenkenntnis – Körpersprache, Henri Fleury, Bildungszentrum Gesundheit und Soziales

6. März ensa Erste-Hilfe-Kurs – Fokus Jugendliche, Renata Basig-Jehli, Rotes Kreuz Graubünden

7. März Soziales Lernen mit Kindern und Jugendlichen – entwicklungsorientiert gestalten, Christian Stalder, Bildungszentrum Gesundheit und Soziales

8. März Refresher: Kommunikation, Nathalie Brady, Bildungszentrum Gesundheit und Soziales

9. März Sozio-emotionale und kognitive Entwicklung in der frühen Kindheit, Esther Hartmann, Bildungszentrum Gesundheit und Soziales

11. März Prä- und postoperative Pflege im OP, Gabriele Hohenwarter, Bildungszentrum Gesundheit und Soziales

13. März Besuch bei RTR*, Flavio Huonder, pro Senectute

19. März Säuglingspflege, Bettina Calonder, Rotes Kreuz Graubünden

19. März E-Biken will gelernt sein*, Pro Velo Graubünden, Pro Senectute

21. März Demenz-Grundlagen, Angela Casanova, Rotes Kreuz Graubünden

23. März Refresher: Lernstoff QV FaGe für Erwachsene, Lehrperson BGS, Bildungszentrum Gesundheit und Soziales

26. März Mut für das freie Spiel in Spielgruppe und Kita, Bernadette Ledergerber, Bildungszentrum Gesundheit und Soziales

2. April «Warten aber richtig!» Georg Johannes Roth, Bildungszentrum Gesundheit und Soziales

Die nächste Ausgabe erscheint am

26. Januar 2024

Beachten Sie bitte unbedingt den jeweiligen Anmeldeschluss!

Koordination:

Denise Reinhard
 Kreuzgasse 45
 7000 Chur

Tel. 076 422 90 44

E-Mail:
 denise-reinhard@outlook.com

geboren». Musik: Ursina Brun, Querflöte und Christian Cantieni, Orgel

Kollekten zu Gunsten von: «Tischlein deck dich» und «Swiss Church Israel SCI»

**Stephanstag – Dienstag, 26. Dezember
Regulakirche**

11.00 Uhr Gehörlosengottesdienst
Pfarrerin Ute Latuski-Ramm

**Silvester – Sonntag, 31. Dezember
Martinskirche**

10.00 Uhr Comander 2023 – Abschlussgottesdienst, Gesamtkollegium
Musik: Comanderchor und Kantorei St. Martin

**Neujahr – Montag, 1. Januar
Comanderkirche**

17.00 Uhr Gottesdienst
Pfarrerin Manuela Noack
Musik: Little Blue Wonderful Gospelchor

Abdankungen

Für Abdankungen vermittelt Ihnen das Büro für Bestattungen/Friedhöfe Stadt Chur, Telefon 081 254 47 66, die zuständige Pfarrperson – auch übers Wochenende.

Seelsorge

Wir sind für Sie da – seelsorgerische Hilfe finden Sie bei unseren Pfarrpersonen und unserer Diakonin (www.chur-reformiert.ch/themen/leben/beratung-seelsorge). Seelsorge und Notfälle rund um die Uhr: Die Dargebotene Hand, Telefonnummer 143

Weihnachtskrippe

Fr, 22.12. – So, 7.1.24, täglich 9 bis 18 Uhr, Comanderkirche, mit wöchentlich wechselnden Szenen

125 Jahre Glockenaufzug Martinsturm – Illumination zum Advent

Fr, 22.12. – So 31.12. täglich 16.15 bis 22 Uhr, Martinskirche, Zum Jubiläum strahlt der Turm in der Adventszeit in einem besonderen Licht: Bilder zur Geschichte der Martinskirche sowie zum Glockenaufzug vom 15. November 1898 werden auf den Martinsturm projiziert.

Jugendkeller (4 you)

Fr, 22.12., 18 bis 22 Uhr, Comanderzentrum, Offener Jugendtreff für Schülerinnen und Schüler ab der 5. Klasse. Mit Toggelikasten, Billard, Darts, diversen Spielen, Tischtennis, cooler Musik, Drinks, Essen etc.

Turmblasen im Advent

Sa, 23.12., 16 bis 16.15 Uhr, St. Martinskirche, während einer Viertelstunde Adventsmusik vom Turm der Martinskirche

Gemeinsam statt einsam Weihnachten feiern

So, 24.12., 18 Uhr, Comanderzentrum, Herzliche Einladung zur Weihnachtsfeier mit Nachtessen mit Fahrdienst-Angebot. Anmeldung für Kurzentschlossene möglich bis Sa 23.12., 12 Uhr: ute.grommes@chur-reformiert.ch 081 252 27 04

BeSwingter Comandertanz – Tanzen am Stephanstag

Di, 26.12., 19 bis 00.00 Uhr, Comanderzentrum, Tanzen am Stephanstag. Eintritt Fr. 20.–. Für flotte Musik, Essen und Trinken ist reichlich gesorgt. Anmeldung möglich bis Sa 23.12., 12 Uhr: k.murnig@gmx.ch.

Frühgebet

Do, 28.12., 6.45 bis 7.15 Uhr, Comanderzentrum.

Offenes Ohr

Do, 28.12., 17 bis 18 Uhr, Martinskirche, Möglichkeit für ein spontanes Gespräch mit Pfarrer Robert Naefgen zu aktuellen Themen. Keine Anmeldung erforderlich.

Mittagessen in Masans

Mi, 3.1., 12 Uhr, Kirchgemeindehaus Masans, Anmeldung bis um 12 Uhr am Montag vor dem Essen erforderlich: Tel. 081 353 59 00 oder gisella.belleri@chur-reformiert.ch

Spielnachmittag für Jung und Alt

Mi, 3.1., 14.30 Uhr, Comanderzentrum, Brett- und Kartenspiele in einer munteren Runde. Keine Anmeldung erforderlich

Frühgebet

Do, 4.1., 6.45 bis 7.15 Uhr, Comanderzentrum.

Offenes Ohr

Do, 4.1., 17 bis 18 Uhr, Martinskirche, Möglichkeit für ein spontanes Gespräch mit Pfarrer Robert Naefgen zu aktuellen Themen. Keine Anmeldung erforderlich.

Abendandacht

Do, 4.1., 18 bis 18.30 Uhr, Martinskirche, Vom Aktivsein zur Ruhe. Vom Denken zum Bedenken. Vom Anklang zum Ausklang. Mit Pfarrer Marco Wehrli.

Öffnungszeiten Verwaltung

Die Verwaltung bleibt von Fr, 22.12. bis und mit Mi, 3.1.2024 geschlossen. Wir sind gerne wieder für Sie da am Do, 4.1.2024 von 8.30 bis 11.30 Uhr und 14 bis 17 Uhr (Sennensteinstrasse 28).

Kirchlicher Sozialdienst

Bleibt von Fr, 22.12. bis und mit Mo, 8.1.2024 geschlossen. Wir sind gerne wieder für Sie da ab Di, 9.1.2024: Di und Do, 9.30 bis 11.30 Uhr und 14.30 bis 16.30 Uhr. Termine nach Vereinbarung. Sennensteinstrasse 26, Telefon 081 252 27 04.

**Evangelisch-reformierte
Kirchgemeinde Steinbach**

Sonntag, 24. Dezember (Heilig Abend)

16.00 Uhr Familiengottesdienst in Praden (Pfr. Simone Straub)
Kinder dürfen als Könige, Wirte, Engel... verkleidet kommen
22.00 Uhr musikalischer Gottesdienst in Tschierschen (Pfr. Simone Straub)

Kein Gottesdienst in Passugg/Araschgen

Montag, 25. Dezember (Christfest)

11.00 Uhr Gottesdienst in Passugg mit Abendmahl (Pfr. Simone Straub)

Dienstag, 26. Dezember

17.00 Uhr Adventskalenderspaziergang, Treffpunkt Kirche Tschierschen

Donnerstag, 28. Dezember

20.15 Uhr, Konzert «Saitensprünge» in der Kirche Tschierschen Cembalo- und Gitarrenmusik (Albrecht Schmid und Malte Höfig) Aufgeführt werden Werke von Antonio Vivaldi und Johann Sebastian Bach

Krippenlandschaft in Passugg

In der Kirche in Passugg/Araschgen ist wieder die grosse Krippenlandschaft aufgebaut. Die unterschiedlichsten Szenen der Weihnachtsgeschichte sind zu bestaunen. Die Kirche ist täglich tagsüber geöffnet.

**Katholische Kirchgemeinde
Chur**

DOMPFARREI (Kathedrale)

Samstag, 23. Dezember

6.30 Uhr hl. Messe
16.00 Uhr Beichtgelegenheit
16.30 Uhr hl. Messe (Bodmer)
18.00 Uhr hl. Messe

Sonntag, 24. Dezember

7.30 Uhr hl. Messe
10.00 Uhr hl. Messe
16.00 Uhr Beichtgelegenheit
17.00 Uhr hl. Messe
23.00 Uhr Christmette mit Bischof Joseph Maria Bonnemain

Montag, 25. Dezember – Weihnachtstag

7.30 Uhr hl. Messe
10.00 Uhr Pontifikalamt mit dem Domchor
10.00 Uhr hl. Messe (Bodmer)

Dienstag, 26. Dezember

7.30 Uhr hl. Messe
10.00 Uhr hl. Messe mit Segnung des St. Stephansweines

Kollekte: Kinderspital Bethlehem

Mittwoch, 27. Dezember

6.30 Uhr hl. Messe
9.30 Uhr hl. Messe (Bodmer)

Donnerstag, 28. Dezember

6.30 Uhr hl. Messe
8.00 Uhr hl. Messe

Freitag, 29. Dezember

6.30 Uhr hl. Messe
 9.30 Uhr hl. Messe (Bodmer)
 18.15 Uhr Rosenkranz
 19.00 Uhr hl. Messe

ERLÖSERPFARREI

Samstag, 23. Dezember

16.30 Uhr hl. Messe

Sonntag, 24. Dezember

10.00 Uhr hl. Messe
 16.30 Uhr hl. Messe mit Krippenspiel
 21.40 Uhr Musik zur Einstimmung
 22.00 Uhr Christmette
 mit dem Bandura-Ensemble Beriska

Montag, 25. Dezember - Weihnachtstag

10.00 Uhr hl. Messe mit dem Erlöserchor

Dienstag, 26. Dezember

10.00 Uhr hl. Messe mit der Flötengruppe

Kollekte: Kinderspital Bethlehem

Mittwoch, 27. Dezember

keine Messe

Donnerstag, 28. Dezember

keine Messe

Freitag, 29. Dezember

19.00 Uhr hl. Messe

HEILIGKREUZPFARREI

Samstag, 23. Dezember

18.30 Uhr hl. Messe

Sonntag, 24. Dezember

10.30 Uhr hl. Messe
 17.00 Uhr Familienfeier mit Krippenspiel,
 anschl. Wortgottesdienst mit Kom-
 munionsspendung

Montag, 25. Dezember - Weihnachtstag

10.30 Uhr Festgottesdienst mit dem Singkreis

Dienstag, 26. Dezember

10.30 Uhr hl. Messe

Kollekte: Kinderspital Bethlehem

Donnerstag, 28. Dezember

9.00 Uhr hl. Messe

17.30 Uhr Rosenkranz

KAPELLE KREUZSPITAL

Samstag, 23. Dezember

15.00 Uhr hl. Messe

SOZIALDIENSTE

DER KATHOLISCHEN KIRCHGEMEINDE

Tittwiesenstrasse 8, Tel. 081 286 70 83

Focus C

Willkommen in unserer Kirche
 Calandastr. 38, Chur, www.focusC.ch

Sonntag, 24. Dezember

10.00 Uhr Weihnachtsgottesdienst
 zum Thema: «Du bist bei mir»
 Kidsprogramm
 Übersetzung auf Anfrage

Kirche Haldenstein

Evangelische Kirchengemeinde Haldenstein

Pfarrperson: Marianna Iberg, 077 418 68 29

Heiligabend, Sonntag, 24. Dezember

17.00 Uhr Kirche Haldenstein, Familiengottes-
 dienst zum Heiligabend mit Krip-
 penspiel der Kinder, As Fescht mit

Überraschiga, Lk. 14. 15-24,
 Ch. Luginbühl, Team, M. Iberg

Weihnachten, Montag, 25. Dezember

10.00 Uhr Weihnachtsgottesdienst mit Abend-
 mahl, Thema: Niente capito, Lk. 2. 1-7

Für Besinnung Suchende ist die Kirche Halden-
 stein tagsüber (9 bis 18 Uhr) zugänglich.

Kirchen Maladers

Evangelische Reformierte Kirchengemeinde Maladers

Sonntag, 24. Dezember (Heilig Abend)

kein Gottesdienst in Maladers

Montag, 25. 12 (Christfest)

9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl
 (Pfr. Simone Straub)

Katholische Kirchengemeinde Maladers

Pfarrei St. Antonius Maladers, Castiel, Calfreisen
 und Lünen

Samstag, 24. Dezember

17.00 Uhr Weihnachtsgottesdienst

Samstag, 31. Dezember

17.00 Uhr Silvester, Ökumenischer Gottesdienst
 in der in der reformierten Kirche
 Maladers

Kaplan Dieter Kaufmann
 Alte Schanfiggerstrasse 7, 7000 Chur
 Tel.: 078 967 36 14
 E-Mail: kpldwk@yahoo.de

**Silvester-
ausgabe**

Die Silvesterausgabe des «Stadtamtsblatts»
 entfällt am Freitag, 29. Dezember 2023.

Die erste Ausgabe im neuen Jahr
 erscheint am 5. Januar 2024.

Annahmeschluss

Inserateschluss Freitag, 29. Dezember, 15 Uhr.

Amtliche Anzeigen

der Gemeinden Ill Churwalden | Felsberg | Trimmis | Tschierschen-Praden

22. Dezember 2023 | Nr. 51/52



Churwalden

Postauto-Nachtlinienkurse Chur-Lenzerheide

Mit dem neuen Nacht-Busangebot verkehren auf der Strecke Chur-Lenzerheide ab der Wintersaison 2023/2024 auch in der Nacht Liniengkurse bis 03.00/03.30 Uhr (im Winter täglich/im Sommer Freitag und Samstag, Reservationssystem ab 00.00 Uhr, Tel. +41 81 284 55 57, siehe Fahrplan www.postauto.ch oder www.sbb.ch).

Aus den Verhandlungen des Gemeindevorstandes im November 2023

Der Gemeindevorstand hat unter anderem die folgenden Geschäfte behandelt:

Liegenschaften, Hochbau, Friedhof, Sicherheit

- Für den Totalersatz des Personenlifts im Rathaus erfolgt die Vergabe an die Firma AS Aufzüge AG, St. Gallen, zum Betrag von Fr. 44 861.50.
- Die Vergabe der Planungs- und Bauleitungsaufgaben für das Schulhaus Witi (Gemeinde-saal) erfolgt für den Bereich Architektur an das Architekturbüro Marcel Liesch, Chur, im Betrag von Fr. 33 856.90 sowie für den Bereich Heizungs-/Lüftungingenieur an die Firma Willi Haustechnik AG, Chur, zum Betrag von Fr. 24 863.–.
- Für die beiden Projekte «Sanierung Freibad Churwalden» und «Wärmeenergielieferung Freibad Churwalden» werden im Rahmen der Verpflichtungskreditkontrollen Nachtragskredite von Fr. 43 271.75 resp. Fr. 34 834.80 gesprochen.
- Das Laden-/Gewerbelokal im ehem. Postgebäude in Parpan wird öffentlich zur Vermietung ausgeschrieben.

Ver-/Entsorgung, Strassen innerorts

- Die Arbeitsvergabe für das Bauprojekt und die Bauleitung inkl. Submission für den «Ausbau der Einfahrt Trutzobelweg, Anschluss Dorfstrasse in Julierstrasse» erfolgt an das Ingenieurbüro Rizzi, Küblis, zum Betrag von Fr. 50 996.–.

Vermessung, Baupolizei

- Bewilligte Baugesuche:
- Denfeld Michael, Passugg; Installation Solaranlage auf dem Dach des Stalles, Parz. 21253, Grida 20.1, Passugg

- Kocer-Henzi Özlem und Michael, Malix; Installation Photovoltaikanlage auf Dach, an Fassade und Balkongeländer, Parz. 30955, Cartschinsweg 20, Malix
- Saxer Heinz, Malix; Installation Photovoltaikanlage auf Dach, an Fassade und an Balkongeländer, Parz. 30850, Farnusweg 127, Malix
- Die Gesuche für Luft-Wasser-Wärmepumpen- und Erdsonden-Anlagen werden künftig im ordentlichen Baubewilligungsverfahren behandelt.

Landwirtschaft, Forstwirtschaft, Werk- betrieb, Strassen ausserorts

- Das «Konzept der Gemeinde Churwalden für invasive Neophyten» wird genehmigt.
- Für das Sammelprojekt «Instandstellung Erschliessung Bärenalp 2024» wird ein Nettokredit von Fr. 108 000.– gesprochen.
- Im Rahmen eines Grundsatzentscheides beschliesst der Gemeindevorstand, dass die neue landwirtschaftliche Umfahrungsstrasse beim Dörfli Pradaschier im Winter nicht geräumt wird und somit das bisherige Schneeräumungsregime beibehalten wird.

Bildung, Gesundheit

- Die Gemeinde beteiligt sich ab 2024/25 an den Kosten für die Bergbahn-Jahreskarten der Region Lenzerheide für Schüler und Schülerinnen und spricht einen Kredit von Fr. 15 000.–.

Allgemeine Verwaltung, Raumordnung, Rechtspflege, Finanzen, Steuern, Soziale Wohlfahrt

- Manuel Foppa wird ab 1.11.2024 zu 40 % und ab 1.1.2024 zu 80 % als Sachbearbeiter Sekretariat Bauamt gewählt.
- Das Budget 2024 wird zu Händen der Gemeindeversammlung verabschiedet.
- Nach der Anhörung im Rahmen der öffentlichen Informationsveranstaltungen für das Gewerbe, die Hotellerie und Landwirtschaft sowie die breite Öffentlichkeit 25. und 26. Oktober 2023 werden die Geschäfte «Totalrevision kommunale Tourismusgesetz», «Leistungsauftrag Eventpool» und «Beitrag Biathlon-WM 2025» zu Händen der Gemeindeversammlung verabschiedet.
- Die Traktandenliste und Botschaft wird für die Gemeindeversammlung vom Dezember 2023 werden verabschiedet.
- Für die Umsetzung von IT-Sicherheitsmassnahmen wird ein Kredit von Fr. 20 202.80 gesprochen. Die Arbeitsvergabe erfolgt an die Informatica AG, Chur.
- Die «Eignerstrategie Rabiosa Energie» wird bis zur nächsten Überarbeitung in drei Jahren angepasst.

Informationspflicht der Trink- wasserverteiler

Allgemeine Information

Von den 35 untersuchten Proben waren 32 einwandfrei.

Gesamthärte in französischen Härtegraden

Parpan: 17 – 24 fH°

Churwalden: 19 – 25,5 fH°

Passugg: 19 – 20 fH°

Malix: 22 – 25,5 fH°

Brambrüesch: 18 – 19 fH°

Weitere Informationen über die Qualität des Trinkwassers erhalten Sie auf www.churwalden.ch oder bei Martin Oswald, 079 881 89 71, brunnenmeister@churwalden.ch

Wasserzählerablesung in Churwalden

Die Wasserzählerablesung in Churwalden erfolgt ab dem 20. Dezember 2023. Wer beim Besuch unseres Werkarbeiters nicht anwesend ist, findet in seinem Briefkasten einen Zettel, mit dem uns der Wasserzählerstand mitgeteilt werden kann. Wir sind Ihnen dankbar, wenn Sie uns den Stand umgehend schriftlich, telefonisch (081 382 00 23) oder per E-Mail (priska.brunold@churwalden.ch) mitteilen. Wenn wir bis zum 31. Januar 2024 keine Mitteilung erhalten, erlauben wir uns, den Zählerstand aufgrund des Vorjahresverbrauchs einzuschätzen. Korrekturen werden in diesem Fall erst im folgenden Jahr berücksichtigt. Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

Büroschluss der Gemeinde- verwaltung Churwalden über Weihnachten / Neujahr

Die Gemeindeverwaltung Churwalden bleibt über Weihnachten und Neujahr an folgenden Tagen geschlossen:

Montag, 25. Dezember 2023

Dienstag, 26. Dezember 2023

Freitag, 29. Dezember 2023

Montag, 1. Januar 2024

Dienstag, 2. Januar 2024

Wir bitten um Kenntnisnahme und wünschen Ihnen frohe Festtage und ein gutes neues Jahr. Gemeindeverwaltung Churwalden

Abfeuern von Feuerwerken

Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner, geschätzte Gäste

Aus Rücksicht auf unsere Bewohner und Feriengäste sowie zum Schutz unserer Haus- und

Wildtiere bitten wir Sie um Einhaltung der allgemeinen Nachtruhe ab 22.00 Uhr. Das Abfeuern von Feuerwerken ist auf die Neujahrsnacht zwischen 00.00 – 01.00 Uhr zu beschränken. Das Abfeuern von Feuerwerken in Waldesnähe ist auf jeden Fall gänzlich zu unterlassen. Für Schäden, die in Zusammenhang mit dem Abfeuern von Feuerwerken entstehen, haftet der Verursacher.

Für Ihr Verständnis und Ihre Rücksichtnahme danken wir und wünschen Ihnen einen guten Rutsch ins 2024 und vor allem viel Gesundheit!
Gemeindevorstand Churwalden

Vergütungs- und Verzugszinsen

Der Gemeindevorstand Churwalden hat in Anlehnung an das Departement für Finanzen und Gemeinden Graubünden die Zinssätze für das Kalenderjahr 2024 wie folgt festgelegt:

Vergütungszins 0.75 %

Verzugszins 4.00 %

Gemeindevorstand Churwalden

Katholische Kirchgemeinde Churwalden-Malix-Parpan

Sonntag, 24. Dezember

22.00 Uhr Hl. Messe

Montag, 25. Dezember

10.00 Uhr Hl. Messe

Sonntag, 31. Dezember

10.00 Uhr Hl. Messe

Montag, 1. Januar

18.00 Uhr Hl. Messe

Weitere Informationen unter:
www.kathkirche-churwalden.ch



Felsberg

Abschluss der Gemeinderechnung 2023

Im Hinblick auf den bevorstehenden Abschluss der Jahresrechnung 2023 sind alle noch ausstehenden Rechnungen für das Jahr 2023 bis spätestens 31. Januar 2024 der Gemeindeverwaltung einzureichen.

Neujahrssingen am 1.1.2024

Am 1. Januar 2024 findet das traditionelle Neujahrssingen statt. Sängerinnen und Sänger sind herzlich dazu eingeladen, an drei Gesangsparten sich mit den Neujahresliedern vertraut zu machen.

Die Proben finden statt am:
Mittwoch, 27. Dezember 2023 um 19.30 Uhr
Donnerstag, 28. Dezember 2023 um 19.30 Uhr
und Freitag, 29. Dezember 2023 um 19.30 Uhr,
Probenlokal ist der Gemeindefaal.

Das Neujahrssingen findet traditionell am 1.1. ab 01.00 Uhr (eine Std. nach Mitternacht) statt und dauert ca. 1 1/2 Stunden.

Gesungen wird auf 4 Plätzen und zwar:

1. Platz: vor dem Gemeindehaus mit der Neujahrsansprache des Gemeindepräsidenten, Peter Camastral.

2. Platz: vor dem Pfarrhaus mit besinnlichen Worten von Pfarrer und Mitsänger Fadri Ratti.

3. Platz: «bi z'Majora», (Kreuzung Bahnhofstrasse/Vordere Gasse)

4. Platz: vor dem Restaurant Weiss Kreuz. (mit anschliessendem Ausklang im Rest. Weiss Kreuz)

Eingeladen zum Mitsingen oder Zuhören ist jede Frau und jeder Mann. Ihr Mitmachen hilft nicht nur mit, einen schönen, alten Brauch zu erhalten, mit unserem gemeinsamen Singen setzen wir auch ein Zeichen für die dörfliche Gemeinsamkeit.

Wir freuen uns auf Sie.

Kontaktadresse: Max Erni-Liesch, Untere Gasse 27, 7012 Felsberg, max.erni@bluewin.ch Tel. 079 171 37 77

Entsorgung Christbäume

Die Christbäume und das Tannenreisig können **am Montag, 8. Januar 2024 bis 11 Uhr** an den üblichen Kartonsammelstellen bereitgestellt werden.

Gemeindevorstandssitzung vom 14.12.2023

Der Gemeindevorstand hat:

- die Diskussionen und Anregungen aus der Gemeindeversammlung vom 7. Dezember 2023 besprochen.

- In den kommenden Wochen werden die gesammelten Anregungen ausgewertet und entsprechende Schritte geplant, um die Anliegen aus der Gemeinde bestmöglich umzusetzen. Dabei ist es das Ziel des Gemeindevorstandes, eine positive und produktive Zusammenarbeit zwischen dem Vorstand und den Einwohnerinnen und Einwohnern zu fördern.

- Wir bedanken uns bei allen, die sich an der Versammlung beteiligt haben, für ihre konstruktiven Beiträge und ihr Engagement für die Zukunft von Felsberg. Ihr Feedback ist von grossem Wert und bildet die Grundlage für unsere gemeinsamen Bemühungen, unsere Gemeinde voranzubringen.

- die Löhne für das Gemeindepersonal für das Jahr 2024 im Rahmen des Lohnreglements festgelegt.

- die Gebühren für das Jahr 2024 festgelegt. Angepasst wurden die Gebühren für den Wasseranschluss und für Kanalisationsanschlüsse. Die Gebühren sind in den Gebührenverordnungen zum Wasserversorgungsgesetz sowie zum Abwassergesetz aufgeführt.

- die Entschädigungen gemäss Besoldungsreglement dem Landesindex der Konsumentenpreise angepasst.

- das Abfallblatt 2024 verabschiedet. Das Abfallblatt wird auf der Webseite der Gemeinde

aufgeschaltet. Anfangs Januar erfolgt die Verteilung in alle Haushalte.

- den Auftrag für die Ausarbeitung des forstlichen Betriebsplans an das Unternehmen Hausenstein Ackermann Ingenieure und Berater GmbH aus Tamins vergeben. Jeder Waldeigentümer mit mehr als 40 ha Waldfläche ist gemäss kantonaler Waldgesetzgebung verpflichtet, einen Betriebsplan zu erstellen. Der Betriebsplan regelt die Waldbewirtschaftung durch die Forstbetriebe und sichert die Umsetzung des Waldentwicklungsplans.

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung über Weihnachten/Neujahr

Die Gemeindeverwaltung bleibt über die Festtage ab Freitag, 22. Dezember 2023 um 11.30 Uhr bis und mit Dienstag, 2. Januar 2024 geschlossen. Ab Mittwoch, 3. Januar 2024 sind wir telefonisch wieder für Sie da. Der Schalter ist ab Donnerstag, 04. Januar 2024, wieder geöffnet.

In Notfällen rufen Sie bitte den Gemeindevorstand, Herrn Ernst Cadosch, Tel. 078 408 07 76 oder den Gemeindepräsidenten, Herrn Peter Camastral, Tel. 079 336 62 76 an.

Der Gemeindevorstand und die Gemeindeangestellten wünschen Ihnen frohe Festtage und dann einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Feuervorschriften im Dorf

Wir machen darauf aufmerksam, dass das Abbrennen von Flugfeuerwerk (Raketen und ähnliches) gemäss Art. 10 des Polizeigesetzes von Felsberg nicht gestattet ist (ausser mit Bewilligung des Gemeindevorstandes).

Wir erwarten, dass diese Vorschriften eingehalten werden und so auf die anderen Einwohnerinnen und Einwohner und auf die Tierwelt Rücksicht genommen wird.

Sollten Feststellungen gemacht werden, dass die Feuervorschriften nicht eingehalten werden, kann die Sprecher Security AG unter 079 432 35 25 informiert werden.

Wir danken der Bevölkerung für die Einhaltung der Vorschriften und wünschen bereits jetzt eine fröhliche Silvesterfeier mit anderen Höhenflügen.



Trimmis

Zum Jahreswechsel

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner Gemeindevorstand und Gemeindeverwaltung danken allen für das entgegengebrachte Vertrauen während dem ganzen Jahr. Wir hoffen, auch im kommenden Jahr auf Ihre Unterstützung zählen zu dürfen. Gegenseitige Rücksicht-

nahme und Toleranz erleichtern das Zusammenleben und gegenseitige Wertschätzung bestärkt die Gemeinschaft. In diesem Sinne wünschen wir Ihnen allen Frohe Weihnachten und zum bevorstehenden Jahreswechsel alles Gute, Glück und Gesundheit.

Altpapiersammlung

Am Dienstag, 9.1.2024, sammeln die SchülerInnen der Schule Trimmis Altpapier in unserer Gemeinde. Wir bitten die Einwohner, das Papier gebündelt und gut sichtbar vor dem Haus bereit zu stellen. Achtung – Papiertragtaschen sind nicht mehr zugelassen, dies gilt auch bei der direkten Entsorgung beim Entsorgungsplatz. Papiertragtaschen gehören in den Karton. Beginn mit dem Einsammeln um 8 Uhr.

Kartonsammlung

Die nächste Kartonsammlung findet am Freitag, 12.1.2024 statt. Der Karton ist gut gebündelt und sauber bis 8 Uhr an den Kehrtrichtersammelplätzen bereitzustellen. Plastik, Styropor und Tetra-Packungen gehören nicht in die Kartonsammlung und müssen mit der ordentlichen Kehrtrichtabfuhr entsorgt werden. Styropor kann jeweils am Mittwoch von 16 bis 17 Uhr und am Freitag von 16 bis 18 Uhr beim Werkhof abgegeben werden.

Abgabe Nachsuchbewilligung Schweisshunde – Steuerbefreiung 2024

Für die Befreiung der jährlichen Hundesteuer für Schweisshunde ist uns bis spätestens 31.12.2023 eine Kopie der im August 2023 durch das Amt für Jagd und Fischerei GR ausgestellten Nachsuchbewilligung abzugeben.

Verzugszins/Vergütungszins 2024

Der Gemeindevorstand hat für 2024 den Verzugszins auf 4 % und den Vergütungszins auf 0.75 % festgelegt. Für verspätet bezahlte Rechnungen wird ab der zweiten Mahnung eine Mahngebühr von Fr. 30.– und für die Betreuung Fr. 50.– erhoben.

Vize-Gemeindepräsidium 2024

Der Gemeindevorstand hat für das Jahr 2024 Herr Nicola Stocker als Vize-Gemeindepräsident gewählt.



Tschierschen-Praden

Zählerablesen in den Fraktionen Praden und Tschierschen

Am Donnerstag, 28. Dezember 2023 erfolgt die Zählerablesung in der Fraktion Praden für den Stromverbrauch der Monate Januar – Dezember 2023. Am Vormittag werden die Zähler in Usser Praden sowie Höhi bis ca. Walaboda abgelesen, am Nachmittag die restlichen. Es ist nicht erforderlich, dass Eigentümer oder Mieter anwesend sind. Der Zugang zum Zähler ist jedoch zu ermöglichen. Bei Abwesenheit kann der Kanzlei oder dem Werkdienstleiter, Christian Gredig ein Schlüssel abgegeben werden, falls dies nicht schon geschehen ist.

In der Fraktion Tschierschen erfolgt die Zählerablesung in der Zeit um Ende Dezember 2023.

Protokoll der Gemeindeversammlung vom 5. Dezember 2023

Der Protokollentwurf der Gemeindeversammlung vom 5. Dezember 2023 liegt vom 22. Dezember 2023 bis 22. Januar 2024 zur Einsicht in der Gemeindeverwaltung Praden und in der Postagentur Tschierschen auf.

Öffnungszeiten Gemeindeganzlei in Praden über Weihnachten/Neujahr

Öffnungszeiten Gemeindeganzlei in Praden über Weihnachten/Neujahr 2023/24

Montag, 25.12.2023	geschlossen
Dienstag, 26.12.2023	geschlossen
Mittwoch, 27.12.2023	9.30–11.30 Uhr
Donnerstag, 28.12.2023	9.30–11.30 Uhr und 14.45–17.30 Uhr
Freitag, 29.12.2023	geschlossen
Montag, 1.1.2024	geschlossen
Dienstag, 2.1.2024	geschlossen

Öffnungszeiten Postagentur in Tschierschen über Weihnachten/Neujahr 2023/24

Montag, 25.12.2023	geschlossen
Dienstag, 26.12.2023	geschlossen
Mittwoch, 27.12.2023	8 – 12 Uhr und 14 – 17.30 Uhr
Donnerstag, 28.12.2023	8 – 12 Uhr und 14 – 17.30 Uhr

Freitag, 29.12.2023	8–12 Uhr und 14–17.30 Uhr
Montag, 1.1.2024	geschlossen
Dienstag, 2.1.2024	8–12 Uhr und 14–17.30 Uhr

Wir wünschen allen Einwohnern und Gästen eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Christbaumverkauf

Unser Förster Christian Gredig freut sich darauf, euch am 22. Dezember von 17 bis 19 Uhr beim Tourismusbüro in Tschierschen einen schönen Christbaum für Heiligabend zu verkaufen und gemeinsam mit einem heissen Glühwein auf Weihnachten anzustossen.

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Steinbach

Sonntag, 24. Dezember (Heilig Abend)

16.00 Uhr	Familiengottesdienst in Praden (Pfr. Simone Straub) Kinder dürfen als Könige, Wirte, Engel... verkleidet kommen
22.00 Uhr	musikalischer Gottesdienst in Tschierschen (Pfr. Simone Straub)
Kein Gottesdienst in Passugg/Araschgen	

Montag, 25. 12 (Christfest)

11.00 Uhr	Gottesdienst in Passugg mit Abendmahl (Pfr. Simone Straub)
-----------	--

Dienstag, 26. 12

17.00 Uhr Adventskalenderspaziergang, Treffpunkt Kirche Tschierschen

Lebendiger Adventskalender

jeweils 17 Uhr	in Tschierschen
22.12	Meier/Gull, Enderdorf 55J, Casa Tschlerla
23.12	Lombardi/Zink, Enderdorf 47, Aux Losanges
24.12	reformierte Kirche

Donnerstag, 28.12

20.15 Uhr, Konzert «Saitensprünge» in der Kirche Tschierschen Cembalo- und Gitarrenmusik (Albrecht Schmid und Malte Höfig) Aufgeführt werden Werke von Antonio Vivaldi und Johann Sebastian Bach.

Krippenlandschaft in Passugg

In der Kirche in Passugg/Araschgen ist wieder die grosse Krippenlandschaft aufgebaut. Die unterschiedlichsten Szenen der Weihnachtsgeschichte sind zu bestaunen. Die Kirche ist täglich tagsüber geöffnet.

Werfen Sie Papier und Karton nicht in den Kehrtricht; sie werden überall für die Wiederverwertung gesammelt!